

~ AMBIENTE SERVIZI ~  
PRESENTA

COMUNE DI



ZOPPOLA

# CALENDARIO 2023 DELLA RACCOLTA DIFFERENZIATA

## INFORMAZIONI

### COME CONTATTARCI

*durante le festività il servizio clienti resterà chiuso  
on holidays the customer service will be closed*

**NUMERO VERDE 800 774 728**

da Lunedì a Venerdì 9.00-13.00  
da Lunedì a Giovedì 14.00-17.00

#### EMAIL

servizioclienti@ambienteservizi.net

**SPORTELLO** - SOLO SU APPUNTAMENTO  
CONTATTARE IL NUMERO VERDE

San Vito al Tagliamento  
via Clauzetto 15

#### SITO WEB

www.ambienteservizi.net

### SERVIZI UTILI

 **WHATSAPP +39 345 243 6633**

*Per ricevere comunicazioni sui servizi, invia un messaggio  
tramite WhatsApp con: "ISCRIVIMI" seguito dal nome del  
tuo comune (es. ISCRIVIMI ZOPPOLA).*

*Facendo la richiesta, dichiaro di aver letto e accettato la  
policy per l'utilizzo del servizio, consultabile su  
[www.ambienteservizi.net/ambiente-servizi-whatsapp](http://www.ambienteservizi.net/ambiente-servizi-whatsapp).*

 **PROFILO FACEBOOK**

*Metti "Mi piace" alla pagina ufficiale dove condividiamo  
informazioni su raccolte, attività e progetti.*

 **APPLICAZIONE PER SMARTPHONE**

*Disponibile per Android e iOS, fornisce la maggior parte  
delle informazioni necessarie per fruire dei servizi e fare una  
corretta raccolta differenziata.*

## GIORNATE DI RACCOLTA SERVIZI PORTA A PORTA DOOR TO DOOR COLLECTION DAYS

RIFIUTO WASTE	GIORNO DI RACCOLTA COLLECTION DAY
   <p style="text-align: center;">Secco Residuo Indifferenziato <i>Non-recyclable dry waste</i></p>	<p><b>MARTEDÌ</b> (ogni 2 settimane) <i>TUESDAY</i> (every 2 weeks)</p>
  <p style="text-align: center;">Imballaggi in plastica, acciaio e alluminio <i>Plastic, metal and aluminum packaging</i></p>	<p><b>VENERDÌ</b> (ogni 2 settimane) <i>FRIDAY</i> (every 2 week)</p>
  <p style="text-align: center;">Carta e Cartone <i>Paper and cardboard</i></p>	<p><b>VENERDÌ</b> (ogni 2 settimane) <i>FRIDAY</i> (every 2 week)</p>

 CUSANO, POINCICCO, ZOPPOLA

 CASTIONS, MURLIS, OVOLEDO, ORCENICO SUPERIORE E INFERIORE

### Attenzione / Attention

nelle seguenti vie, il secco residuo indifferenziato viene raccolto tutte le settimane:  
*in the following streets, Non-recyclable dry waste will be collected every week:*

**Via Camillo Panciera (da V.le Trieste alla Piazza), Piazza V. Emanuele II e Via Roma**

### SERVIZIO SU PRENOTAZIONE

  <p style="text-align: center;">Verde e ramaglie <i>Garden waste</i></p>	<p><b>LUNEDÌ</b> (settimanale da aprile a ottobre) <i>MONDAY</i> <i>of the month</i></p>
---	--

**La raccolta porta a porta di verde e ramaglie è effettuata esclusivamente previa prenotazione, entro le 13 del venerdì precedente la raccolta, contattando il Servizio Clienti di Ambiente Servizi.**

*Large goods door to door collection by reservation only, not later than 13hrs the friday before the scheduled day of collection, calling Ambiente Servizi.*

# CENTRO DI RACCOLTA RECYCLING CENTER

~ ZOPPOLA, VIA TAVIELIS ~

	ORARIO INVERNALE (ORA SOLARE - WINTER TIME)		ORARIO ESTIVO (ORA LEGALE - SUMMER TIME)	
LUNEDÌ MONDAY	--	15.30 - 17.30	--	15.30 - 18.30
MERCOLEDÌ WEDNESDAY	--	13.30 - 17.30	--	13.30 - 18.30
SABATO SATURDAY	09.00 - 12.00	13.30 - 17.30	09.00 - 12.00	13.30 - 18.30

Durante le **festività nazionali** il Centro di Raccolta resterà **CHIUSO**  
On **national holidays** the Ecological Platform will be **CLOSED**

PORTARE I RIFIUTI GIÀ SEPARATI PER CATEGORIA! Non possono essere conferiti rifiuti speciali.  
*SORT THE WASTE BEFORE BRINGING THEM TO THE CENTER! No special waste (from firms) are allowed.*

## COSA PUÒ ESSERE CONFERITO

- Ingombranti;
- Verde e ramaglie;
- Carta e cartone;
- Imballaggi in plastica, in polistirolo, in acciaio e alluminio;
- Vetro;
- Legno;
- Metalli;
- Prodotti etichettati "T" e/o "F" - tossici e infiammabili (prodotti per la pulizia della casa e l'hobby);
- Oli vegetali (da cucina) e minerali (motore);
- Pneumatici;
- Barattoli con residui di vernici, diluenti;
- Farmaci scaduti;
- Pile esauste;
- Toner;
- Plastiche rigide;
- RAEE (apparecchiature elettriche/elettroniche):
  - gruppo 1: frigoriferi, congelatori, condizionatori, boiler;
  - gruppo 2: lavatrici, lavastoviglie, forni, cucine, microonde;
  - gruppo 3: televisori e monitor;
  - gruppo 4: piccoli elettrodomestici, computers;
  - gruppo 5: neon, lampade ai vapori di mercurio...

## WHAT YOU CAN BRING

- Bulky waste;
- Garden waste and chopped off branches;
- Paper and cardboard;
- Plastic, metal, aluminum packaging and styrofoam/polystyrene, cans;
- Glass;
- Wood;
- Metal;
- "T" and/or "F" labelled products - toxic and flammable (products for house cleaning and hobbies);
- Cooking oil and mineral oil;
- Car tyres;
- Jars with paint and tinner residue;
- Expired medicines;
- Flat batteries;
- Ink cartridges;
- Hard plastics;
- RAEE (household appliances electric and electronic):
  - group 1: refrigerators, freezers, air conditioners, boilers;
  - group 2: wash machines, dishwashers, ovens, cucine;
  - group 3: tv and monitor;
  - group 4: household electrical appliances, computers;
  - group 5: neon light, mercury lamps...

L'elenco dei rifiuti conferibili potrebbe subire modifiche in base alle prescrizioni normative vigenti.  
*The list of wastes allowed to be brought to the center, may change according to the current laws.*

# GENNAIO

2023  
COMUNE DI  
ZOPPOLA

# FEBBRAIO

	1	Do
1	2	Lu
	3	Ma (S)
	4	Me
	5	Gi
	6	Ve (P)
	7	Sa
	8	Do
2	9	Lu (V)
	10	Ma (S)
	11	Me
	12	Gi
	13	Ve (C)
	14	Sa
	15	Do
3	16	Lu
	17	Ma (S)
	18	Me
	19	Gi
	20	Ve (P)
	21	Sa
	22	Do
4	23	Lu
	24	Ma (S)
	25	Me
	26	Gi
	27	Ve (C)
	28	Sa
	29	Do
5	30	Lu
	31	Ma (S)



WOLFGANG AMADEUS MOZART

27 gennaio 1756  
5 dicembre 1791

## Sinfonia n. 40, in sol minore K 550

È la seconda di tre sinfonie (le altre la n. 39 e la n. 41) composte in rapida successione durante l'estate del 1788. Non si sa se abbia avuto un committente o se sia nata, come le altre due, come una sorta di confessione, in un momento di terribili avversità nella vita quotidiana. Quel che è quasi certo è che Mozart non poté mai ascoltarla, poiché mai eseguita in sua presenza.



I. Allegro molto

	Me	1
	Gi	2
	(P) Ve	3
	Sa	4
	Do	5
	(V) Lu	6 6
	(S) Ma	7
	Me	8
	Gi	9
	(C) Ve	10
	Sa	11
	Do	12
	Lu	13 7
	(S) Ma	14
	Me	15
	Gi	16
	(P) Ve	17
	Sa	18
	Do	19
	Lu	20 8
	(S) Ma	21
	Me	22
	Gi	23
	(C) Ve	24
	Sa	25
	Do	26
	Lu	27 9
	(S) Ma	28

 **BCC PORDENONESE  
E MONSILE**

GRUPPO BCC ICCREA



*Sempre al tuo fianco!*  
[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

 **0434 208215**  
 **Sanisystem**  
MEDICAL CENTER

Pordenone - Sacile - S. Donà di P.  
[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it)



# MARZO

2023  
COMUNE DI  
ZOPPOLA

# APRILE

1	Me
2	Gi
3	Ve <b>(P)</b>
4	Sa
5	Do
10	6 Lu <b>(V)</b>
7	Ma <b>(S)</b>
8	Me
9	Gi
10	Ve <b>(C)</b>
11	Sa
12	Do
11	13 Lu
14	Ma <b>(S)</b>
15	Me
16	Gi
17	Ve <b>(P)</b>
18	Sa
19	Do
12	20 Lu <b>(V)</b>
21	Ma <b>(S)</b>
22	Me
23	Gi
24	Ve <b>(C)</b>
25	Sa
26	Do
13	27 Lu
28	Ma <b>(S)</b>
29	Me
30	Gi
31	Ve <b>(P)</b>



JOHANN SEBASTIAN BACH

31 marzo 1685  
28 luglio 1750

*Overture n. 3 in re maggiore  
BWV 1068*

È una delle 4 suite orchestrali scritte da Bach durante il suo soggiorno a Köthen presso la corte del principe Leopoldo, dove era in servizio come maestro di cappella e direttore della musica da camera tra il 1717 ed il 1723.

Destinato a una funzione ricreativa e di intrattenimento, il genere della suite di danze (le cui origini risalivano al Rinascimento) aveva trovato in Germania una struttura codificata, ma fu qui rielaborata da Bach anche per l'influenza per il gusto e lo sfarzo francese a cui la vita di corte si ispirava.



II. Aria

Sa	1
Do	2
<b>(V)</b> Lu	3 <sup>14</sup>
<b>(S)</b> Ma	4
Me	5
Gi	6
<b>(C)</b> Ve	7
Sa	8
Do	9
Lu	10 <sup>15</sup>
<b>(S)</b> Ma	11
Me	12
Gi	13
<b>(P)</b> Ve	14
<b>(V)</b> Sa	15
Do	16
<b>(V)</b> Lu	17 <sup>16</sup>
<b>(S)</b> Ma	18
Me	19
Gi	20
<b>(C)</b> Ve	21
Sa	22
Do	23
<b>(V)</b> Lu	24 <sup>17</sup>
<b>(S)</b> Ma	25
Me	26
Gi	27
<b>(P)</b> Ve	28
Sa	29
Do	30

**(V)** INIZIO DISTRIBUZIONE  
COMPOST DI PRIMAVERA

**BCC PORDENONESE  
E MONSILE**

GRUPPO BCC ICCREA



*Sempre al tuo fianco!*  
[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

**0434 208215**  
**Sanisystem**  
MEDICAL CENTER

Pordenone - Sacile - S. Donà di P.  
[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it)



# MAGGIO

2023  
COMUNE DI  
ZOPPOLA

# GIUGNO

18	1	Lu	
	2	Ma	(S)
	3	Me	
	4	Gi	
	5	Ve	(C)
	6	Sa	
	7	Do	
19	8	Lu	(V)
	9	Ma	(S)
	10	Me	
	11	Gi	
	12	Ve	(P)
	13	Sa	
	14	Do	
20	15	Lu	(V)
	16	Ma	(S)
	17	Me	
	18	Gi	
	19	Ve	(C)
	20	Sa	
	21	Do	
21	22	Lu	(V)
	23	Ma	(S)
	24	Me	
	25	Gi	
	26	Ve	(P)
	27	Sa	
	28	Do	
22	29	Lu	(V)
	30	Ma	(S)
	31	Me	



PYOTR ILYICH TCHAIKOVSKY

7 maggio 1840  
6 novembre 1893

## Lo schiaccianoci, Op. 71

Lo Schiaccianoci, assieme a La bella addormentata e Il lago dei cigni, è uno dei punti d'arrivo del balletto romantico.

FU commissionata dal teatro di San Pietroburgo per il balletto del coreografo Marius Petipa di cui Tchaikovsky seguì minuziosamente le indicazioni.

La storia è ispirata ad un racconto di inizio secolo di E.T.A. Hoffman, nella versione di Alexandre Dumas.

Composta tra il 1891 e il 1892 è uno dei soggetti più rappresentati nelle scuole di ballo e ripreso più volte dal cinema, dal teatro e dallo sport (pattinaggio).



Atto II, No. 13 Valzer dei fiori

	Gi	1	
	(C)	Ve	2
		Sa	3
		Do	4
	(V)	Lu	5 <sup>23</sup>
	(S)	Ma	6
		Me	7
		Gi	8
	(P)	Ve	9
		Sa	10
		Do	11
	(V)	Lu	12 <sup>24</sup>
	(S)	Ma	13
		Me	14
		Gi	15
	(C)	Ve	16
		Sa	17
		Do	18

	(V)	Lu	19 <sup>25</sup>
	(S)	Ma	20
		Me	21
		Gi	22
	(P)	Ve	23
		Sa	24
		Do	25
	(V)	Lu	26 <sup>26</sup>
	(S)	Ma	27
		Me	28
		Gi	29
	(C)	Ve	30

 **BCC PORDENONESE  
E MONSILE**

GRUPPO BCC ICCREA



*Sempre al tuo fianco!*  
[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

 **0434 208215**  
**Sanisystem**  
MEDICAL CENTER

Pordenone - Sacile - S. Donà di P.  
[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it)



# LUGLIO

2023  
COMUNE DI  
ZOPPOLA

# AGOSTO

	1	Sa	
	2	Do	
27	3	Lu	(V)
	4	Ma	(S)
	5	Me	
	6	Gi	
	7	Ve	(P)
	8	Sa	
	9	Do	
28	10	Lu	(V)
	11	Ma	(S)
	12	Me	
	13	Gi	
	14	Ve	(C)
	15	Sa	
	16	Do	
29	17	Lu	(V)
	18	Ma	(S)
	19	Me	
	20	Gi	
	21	Ve	(P)
	22	Sa	
	23	Do	
30	24	Lu	(V)
	25	Ma	(S)
	26	Me	
	27	Gi	
	28	Ve	(C)
	29	Sa	
	30	Do	
31	31	Lu	(V)



CLAUDE DEBUSSY

22 agosto 1862  
25 marzo 1918

*Suite Bergamasque*  
L. 75

Suite per pianoforte solo, scritta nel 1890 ma inizialmente non data alle stampe dagli editori forse perché ritenuta insolita e non molto commerciale.

Non è stata mai eseguita in pubblico almeno fino al 1905, quando Debussy la revisionò con piccoli ritocchi.

Di gusto settecentesco in quanto fonde brani che mantengono lo stile di danza così come vorrebbe di norma la forma originaria della suite codificata nel XVII secolo, con brani che invece appartengono alla sfera della musica pura o d'ispirazione lirica.



3. Chiaro di luna

		(S)	Ma	1
			Me	2
			Gi	3
		(P)	Ve	4
			Sa	5
			Do	6
		(V)	Lu	7 <sup>32</sup>
		(S)	Ma	8
			Me	9
			Gi	10
		(C)	Ve	11
			Sa	12
			Do	13
		(V)	Lu	14 <sup>33</sup>
		(S)	Ma	15
			Me	16
			Gi	17
		(P)	Ve	18
			Sa	19
			Do	20
		(V)	Lu	21 <sup>34</sup>
		(S)	Ma	22
			Me	23
			Gi	24
		(C)	Ve	25
			Sa	26
			Do	27
		(V)	Lu	28 <sup>35</sup>
		(S)	Ma	29
			Me	30
			Gi	31

 **BCC PORDENONESE  
E MONSILE**

GRUPPO BCC ICCREA



*Sempre al tuo fianco!*  
[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

 **0434 208215**  
**Sanisystem**  
MEDICAL CENTER

Pordenone - Sacile - S. Donà di P.  
[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it)



# SETTEMBRE

2023  
COMUNE DI  
ZOPPOLA

# OTTOBRE

1	Ve	(P)
2	Sa	
3	Do	
36	4	Lu (V)
5	Ma	(S)
6	Me	
7	Gi	
8	Ve	(C)
9	Sa	
10	Do	
37	11	Lu (V)
12	Ma	(S)
13	Me	
14	Gi	
15	Ve	(P)
16	Sa	
17	Do	
38	18	Lu (V)
19	Ma	(S)
20	Me	
21	Gi	
22	Ve	(C)
23	Sa	
24	Do	
39	25	Lu (V)
26	Ma	(S)
27	Me	
28	Gi	
29	Ve	(P)
30	Sa	



GIUSEPPE VERDI

10 ottobre 1813  
27 gennaio 1902

## Nabucco

Terza opera lirica del compositore italiano, è stata scritta tra il 1841 e il 1842 ed è stata quella che ne ha decretato il successo.

È stata spesso letta come l'opera più risorgimentale di Verdi, poiché gli spettatori italiani dell'epoca potevano tracciare paralleli tra la loro condizione politica e quella degli ebrei soggetti al dominio babilonese.

Realizzata dopo un periodo travagliato della vita di Verdi, l'opera è musicata su un libretto scritto da Temistocle Solera.



Atto III: Va, pensiero, sull'ali dorate

Do	1	
(V)	Lu	2 <sup>40</sup>
(S)	Ma	3
	Me	4
	Gi	5
(C)	Ve	6
	Sa	7
Do	8	
(V)	Lu	9 <sup>41</sup>
(S)	Ma	10
	Me	11
	Gi	12
(P)	Ve	13
	Sa	14
Do	15	
(V)	Lu	16 <sup>42</sup>
(S)	Ma	17
	Me	18
	Gi	19
(C)	Ve	20
	Sa	21
Do	22	
(V)	Lu	23 <sup>43</sup>
(S)	Ma	24
	Me	25
	Gi	26
(P)	Ve	27
	Sa	28
Do	29	
(V)	Lu	30 <sup>44</sup>
(S)	Ma	31

 **BCC PORDENONE  
E MONSILE**

GRUPPO BCC ICCREA



*Sempre al tuo fianco!*  
[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

 0434 208215

 **Sanisystem**  
MEDICAL CENTER

Pordenone - Sacile - S. Donà di P.  
[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it)



# NOVEMBRE

2023  
COMUNE DI  
ZOPPOLA

# DICEMBRE

1	Me
2	Gi
3	Ve <b>C</b>
4	Sa
5	Do
45	6 Lu
7	Ma <b>S</b>
8	Me
9	Gi
10	Ve <b>P</b>
11	Sa
12	Do
46	13 Lu <b>V</b>
14	Ma <b>S</b>
15	Me
16	Gi
17	Ve <b>C</b>
18	Sa
19	Do
47	20 Lu
21	Ma <b>S</b>
22	Me
23	Gi
24	Ve <b>P</b>
25	Sa
26	Do
48	27 Lu <b>V</b>
28	Ma <b>S</b>
29	Me
30	Gi



LUDWIG VAN BEETHOVEN

16 dicembre 1770  
26 marzo 1827

**Sonata n. 8 "Pathétique"**  
**op. 13 in do minore**

La Sonata per pianoforte Patetica, nome dato dall'editore e legato alla grande anima, fu composta tra il 1798 e il 1799 e dedicata al principe Lichnowsky, patrono del compositore fin dal suo arrivo a Vienna nel 1792.

La Patetica appartiene al periodo in cui Beethoven cominciava ad affermare il suo stile e a distaccarsi dall'influenza di Haydn e Mozart. Lavoro brillante e innovativo, può essere considerato il suo primo capolavoro pianistico.



**II. Adagio cantabile**

<b>C</b>	Ve	1
	Sa	2
	Do	3
	Lu	4 <sup>49</sup>
<b>S</b>	Ma	5
	Me	6
	Gi	7
<b>P</b>	Ve	8
	Sa	9
	Do	10
<b>V</b>	Lu	11 <sup>50</sup>
<b>S</b>	Ma	12
	Me	13
	Gi	14
<b>C</b>	Ve	15
	Sa	16
	Do	17
	Lu	18 <sup>51</sup>
<b>S</b>	Ma	19
	Me	20
	Gi	21
<b>P</b>	Ve	22
	Sa	23
	Do	24
	Lu	25 <sup>52</sup>
<b>S</b>	Ma	26
	Me	27
	Gi	28
<b>C</b>	Ve	29
	Sa	30
	Do	31

**BCC PORDENONESE  
E MONSILE**

GRUPPO BCC ICCREA



**Sempre al tuo fianco!**  
[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

0434 208215

**Sanisystem**  
MEDICAL CENTER

Pordenone - Sacile - S. Donà di P.  
[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it)



# GENNAIO

1	1	Lu
	2	Ma (S)
	3	Me
	4	Gi
	5	Ve (P)
	6	Sa
	7	Do
2	8	Lu (V)
	9	Ma (S)
	10	Me
	11	Gi
	12	Ve (C)
	13	Sa
	14	Do
3	15	Lu
	16	Ma (S)
	17	Me
	18	Gi
	19	Ve (P)
	20	Sa
	21	Do
4	22	Lu
	23	Ma (S)
	24	Me
	25	Gi
	26	Ve (C)
	27	Sa
	28	Do
5	29	Lu
	30	Ma (S)
	31	Me

2024  
COMUNE DI  
ZOPPOLA



FRYDERYK CHOPIN

22 febbraio 1810  
17 ottobre 1849

## Tre notturni per pianoforte Op. 9

I tre notturni op. 9, nello stile ereditato dall'irlandese John Field, furono pubblicati alla fine del 1832 ed erano dedicati a Maria Pleyel, moglie di un noto costruttore di pianoforti.

Chopin ha arricchito il genere musicale del notturno di tante emozioni e seduzioni misteriose, quali si ritrovano nella poesia romantica evocatrice della notte, dove l'umano si annienta nel divino. Si avverte inoltre in esse l'influenza del vocalismo operistico italiano con l'estrema delicatezza tipica dello stile del musicista polacco.



N. 2 in Mib maggiore: Andante

# FEBBRAIO

	Gi	1
(P)	Ve	2
	Sa	3
	Do	4
(V)	Lu	5 <sup>6</sup>
(S)	Ma	6
	Me	7
	Gi	8
(C)	Ve	9
	Sa	10
	Do	11
	Lu	12 <sup>7</sup>
(S)	Ma	13
	Me	14
	Gi	15
(P)	Ve	16
	Sa	17
	Do	18
	Lu	19 <sup>8</sup>
(S)	Ma	20
	Me	21
	Gi	22
(C)	Ve	23
	Sa	24
	Do	25
	Lu	26 <sup>9</sup>
(S)	Ma	27
	Me	28
	Gi	29

 **BCC PORDENONESE  
E MONSILE**

GRUPPO BCC ICCREA



*Sempre al tuo fianco!*  
[www.bccpm.it](http://www.bccpm.it)

 0434 208215

 **Sanisystem**  
MEDICAL CENTER

Pordenone - Sacile - S. Donà di P.  
[www.sanisystemgroup.it](http://www.sanisystemgroup.it)



## COME ESPORRE CONTENITORI E SACCHETTI HOW TO PLACE OUT CONTAINERS AND BAGS

I contenitori personali e i sacchetti vanno esposti sulla pubblica via, in luogo visibile ed in prossimità della propria abitazione, la sera precedente del giorno di raccolta, dopo le ore 20.

*Personal container and bags must be placed in visible location on the public street, in front or curbside of your residence, the evening before the scheduled day of collection after 8 p.m.*

### modalità di conferimento

#### SECCO RESIDUO INDIFFERENZIATO



Tutti i rifiuti che non appartengono ad altre categorie.  
Conferire utilizzando sacchi chiusi da inserire nel contenitore personale.  
Utilizzare più sacchetti all'interno del contenitore per agevolare la raccolta.  
NON conferire rifiuti organici, pericolosi, liquidi o riciclabili.  
Sacchi o rifiuti posizionati fuori dal contenitore non verranno raccolti.  
Ingombranti e RAEE vanno conferiti al centro di raccolta.

#### IMBALLAGGI IN PLASTICA, IN ACCIAIO ED IN ALLUMINIO



Rifiuti che sono IMBALLAGGI in plastica, acciaio o alluminio (oltre a piatti/bicchieri monouso e grucce in plastica).  
Conferire utilizzando uno o più sacchi azzurri semitrasparenti.  
NON conferire rifiuti che non sono imballaggi.  
NON conferire imballaggi con residui (né solidi, né liquidi) al loro interno.  
LA FORNITURA DI SACCHI È ANNUALE.  
UNA VOLTA ESAURITA LA SCORTA, NE ANDRANNO ACQUISTATI ED UTILIZZATI DI SIMILI.

#### CARTA E CARTONE



Rifiuti in carta, imballaggi in cartone e cartone per bevande.  
Possono essere posizionati rifiuti (in scatole o borse di carta), anche a fianco del contenitore (max. 2 scatole o borse di carta).  
NON utilizzare sacchetti in plastica all'interno del contenitore.  
NON conferire carta vetrata, carta plastificata, carta carbone, carta molto unta o sporca.

### methods of waste delivery

#### NON-RECYCLABLE DRY WASTE

*Waste that not fall under any other category.  
Place them in closed bag inside the personal container.  
Please, use more than one bag to facilitate the collection  
DO NOT DISPOSE OF organic, hazardous, liquid or recyclable waste.  
Waste or bags left outside the container will not be collected.  
Bulky items and RAEE must be disposed of at the Ecological Platform.*

#### PLASTIC, METAL AND ALUMINUM PACKAGING

*Plastic, metal or aluminum packaging as well as disposable plates and cups and plastic coats hanger.  
Place them in one ore more light blue bags as provided.  
do not dispose of objects that are not packaging.  
Containers must be empty, without any solid or liquid residues inside.  
THE PERSONAL BAGS SUPPLY IS ANNUAL.  
ONCE YOUR STOCK IS OVER, SIMILAR BAGS SHALL BE BOUGHT AND USED.*

#### PAPER AND CARDBOARD

*Paper, cardboard and juice/milk cartons.  
If the container is full, extra waste can be placed inside max. 2 paper bag or boxes, next to the personal container .  
YOU MAY NOT USE plastic bags inside the container.  
do not dispose of sandpaper, plastic paper or aluminum foil, carbon paper, very dirty or oily paper.*



## VETRO

Rifiuti in vetro (anche non integri) che entrano per dimensione nel contenitore. NON utilizzare sacchetti in plastica all'interno del contenitore. NON lasciare rifiuti all'esterno del contenitore non verranno raccolti. NON conferire ceramica, specchi, cristallo, tappi, coperchi dei barattoli, lampadine, neon. NON conferire bottiglie o barattoli con residui al loro interno. SEPARARE il vetro colorato da quello NON colorato.



## UMIDO ORGANICO

Residui di cucina (scarti o cibi avariati) e altri rifiuti biodegradabili. Conferire solo utilizzando sacchetti compostabili. NON conferire i rifiuti sfusi. NON gettare i cibi con il loro imballaggio (vaschette, pellicole, barattoli...). NON utilizzare borse in plastica. La fornitura di sacchi è ANNUALE. Una volta esaurita la scorta, ne andranno acquistati ed utilizzati di simili.



## VERDE E RAMAGLIE

Rifiuti da giardinaggio (sfalci d'erba, fiori recisi, foglie...). Conferire i rifiuti sfusi all'interno del contenitore, senza sacchi. Possono essere posizionate a fianco del contenitore anche fascine ben legate preferibilmente con filo RAFIA (massimo 5, per 3kg ciascuna). I rifiuti possono anche essere conferiti gratuitamente al Centro di Raccolta o con un servizio a pagamento a domicilio. NON conferire terra, sassi o sacchetti di plastica.



## GLASS

*All kind of glass waste (even if broken) fitting by size in the container. YOU MAY NOT USE plastic bags inside the container. Waste or bags left outside the container will not be collected. Do not dispose of mirrors, crystal or pottery/ceramics, light bulbs, lamps. Do not dispose of bottles or jars with food or liquid residues.*

## ORGANIC WASTE

*Residues from the kitchen (leftover/spoiled food) and other biodegradable waste. Use only biodegradable bags. do not dispose of loose waste. do not dispose of food packaging (plastic containers, wrapping paper, wax paper...). DO NOT USE plastic bags. The personal bags supply is annual. Once your stock is over, similar bags shall be bought and used.*

## GARDEN WASTE

Garden waste, such as grass, cut-flowers, leaves... YOU HAVE TO DISPOSE OF loose waste, inside the container, without any bags. It is allowed to place well tied preferably with RAFFIA wire bundles of branches next to the container for a maximum of 5 pieces, 3kg each. Garden waste can also be brought (free of charge) at the Ecological Platform or requesting a home pickup service on payment. DO NOT DISPOSE OF stones, soil or plastic bags.

